

Maďarsko-Budapešť: Instalace a montáž zařízení pro řízení provozu

OJ S 248/2016 23/12/2016

Oznámení o výsledku zadávacího řízení – veřejné služby

Stavební práce

**Právní základ:**

směrnice 2014/25/EU

## Oddíl I: Zadavatel

---

### I.1. Název a adresa

Úřední název: MÁV – Magyar Államvasutak Zrt.

Národní identifikační číslo: AK15784

Poštovní adresa: Könyves Kálmán krt. 54–60.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU101 Budapest

PSČ: 1087

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Csótó Emese

E-mail: [csoto.emese@mav.hu](mailto:csoto.emese@mav.hu)

Tel.: +36 306249351

Fax: +36 15117526

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <http://www.mavcsoport.hu>

Adresa profilu zadavatele: <http://www.mav.hu>

### I.6. Hlavní předmět činnosti

Železniční služby

## Oddíl II: Předmět

---

### II.1. Rozsah veřejné zakázky

#### II.1.1. Název

Pécs – Dombóvár KÖFI berendezés kiépítése.

#### II.1.2. Hlavní kód CPV

45316213 Instalace a montáž zařízení pro řízení provozu

#### II.1.3. Druh zakázky

Stavební práce

#### II.1.4. Stručný popis

Pécs – Dombóvár KÖFI berendezés kiépítése.

#### II.1.6. Informace o částech

Zakázka je rozdělena na části: ne

#### II.1.7. Konečná hodnota veřejné zakázky

Hodnota bez DPH: 2 529 549 703,00 HUF

## II.2. Popis

### II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

45316213 Instalace a montáž zařízení pro řízení provozu

### II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: HU21 Közép-Dunántúl

Kód NUTS: HU231 Baranya

Hlavní místo dodání nebo plnění: Pécs, Dombóvár, Szentlőrinc, Vásárosdombó, Sásd, Godisa, Abaliget, Bükkösd, Bicsérd és Mecsekalja-Cserkút állomások, Kaposszekcső, Szatina-Kishajmás, Hetvehely és Cserdi-Helesfa megállóhely.

### II.2.4. Popis zakázky

1) Biztosítóberendezés:

1 db távvezérlő központ kialakítása a Pécsi Igazgatóság épületében.

Távvezérlés kialakítása az érintett 7 állomáson.

Visszajelentés kiépítése Pécs, Szentlőrinc és Dombóvár állomásokról, valamint Dombóvár-elágazásról.

Az elvi létesítési engedély alapján az építési engedély megszerzése, kiviteli terv készítése.

2) Távközlés:

Távvezérelt hangos utastájékoztató rendszer kiépítése 6 állomáson.

Helyi kezelésű állomási diszpécser berendezések telepítése Godisa és Szentlőrinc állomáson.

Utastájékoztató központi vezérlő berendezés telepítése Pécs KÖFI központban.

Működéshez szükséges adatátviteli kapcsolatok biztosítása.

Fémvezetőjű és fényvezetőszál helyi kábelépítés, strukturált épületkábelezés kialakítása.

3) Biztosítóberendezés és távközlés áramellátása, valamint térvilágítási munkák.

4) Építészeti és épületgépészet munkák a távvezérlő központ helyiségeiben:

5) Villamos váltófűtés távvezérlésének biztosítása 7 állomáson.

6) Tűz- és vagyonvédelem:

Pécs (kiz.) – Dombóvár (kiz.) vasútvonalon a távvezérelt állomásokon a vasútüzemhez tartozó helyiségek összevont vagyon- és tűzvédelmi rendszerének kialakítása.

7) FET/HETA berendezések létesítése:

Pécs (kiz.) – Dombóvár (kiz.) vasútvonalon a szakaszoló motoros működtetéssel való ellátása, azok távvezérlése, helyi vezérlőberendezésről, illetve a Dombóvári FET diszpécserközpontból, a központ bővítésével.

### II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky

Kritérium kvality - Název: Jótállás (min. 36 hónap - max. 48 hónap) / Váha: 50

Cena - Váha: 50

### II.2.11. Informace o opcích

Opce: ne

### II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

### II.2.14. Další informace

## Oddíl IV: Řízení

---

### IV.1. Popis

#### **IV.1.1. Druh řízení**

Jednací řízení s předchozí výzvou k účasti v soutěži

#### **IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

#### **IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

#### **IV.2. Administrativní informace**

#### **IV.2.1. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení**

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2016/S 107-190758](#)

#### **IV.2.8. Informace o ukončení dynamického nákupního systému**

#### **IV.2.9. Informace o ukončení výzvy k účasti v soutěži ve formě pravidelného předběžného oznámení**

### **Oddíl V: Zadání zakázky**

---

**Zakázka č.:** 1

**Část č.:** 1

**Název:**

Pécs – Dombóvár KÖFI berendezés kiépítése

Zakázka/část je zadána: ano

#### **V.2. Zadání zakázky**

##### **V.2.1. Datum uzavření smlouvy**

05/12/2016

##### **V.2.2. Informace o nabídkách**

Počet obdržených nabídek: 1

Počet nabídek obdržených od malých a středních podniků: 1

Počet nabídek obdržených od uchazečů z dalších členských států EU: 0

Počet nabídek obdržených od uchazečů ze států, které nejsou členy EU: 0

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 0

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ano

##### **V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána**

Úřední název: Zengő-2016 Konzorcium R-Kord Építőipari Kft. (konzorciumvezető)

Poštovní adresa: Fő u. 221.

Obec: Felcsút

Kód NUTS: HU211 Fejér

PSČ: 8086

Země: Maďarsko

E-mail: info @ r-kord.hu

Internetová adresa: <http://www.r-kord.hu>

Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

##### **V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána**

Úřední název: Prolan Irányítástechnikai Zrt. (tag)

Poštovní adresa: Szentendrei út 1–3.  
Obec: Budakalász  
Kód NUTS: HU102 Pest  
PSC: 2011  
Země: Maďarsko  
E-mail: [info@prolan.hu](mailto:info@prolan.hu)  
Internetová adresa: <http://www.prolan.hu>  
Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

#### **V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části**

Předpokládaná celková hodnota zakázky/části: 2 530 000 000,00 HUF

Konečná hodnota zakázky/položky: 2 529 549 703,00 HUF

#### **V.2.5. Informace o subdodávkách**

#### **V.2.6. Cena zaplacená za výhodné koupě**

### **Oddíl VI: Doplňující informace**

---

#### **VI.3. Další informace**

Alvállalkozásra vonatkozó információk:térvilágosítás, építészeti, váltófütés, távközlés, tűz és vagyonvédelem biztonságigazolás, tanúsítás, átviteltechnika, erősáramú munkák.

Összesen 14,8 % arányban.

#### **VI.4. Přezkumná řízení**

##### **VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság, Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó u. 5.

Obec: Budapest

PSC: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828502

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Kbt. 148. § (3) bekezdés.

##### **VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó u. 5.

Obec: Budapest

PSC: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828502

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

21/12/2016